Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1976)
Heft:	1718: 2

**Rubrik:** Birthdays and anniversaries

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

### **Conditions d'utilisation**

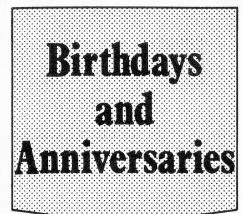
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

### **Download PDF:** 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



The following readers will celebrate their birthdays in June: Mr. J. L. Veil will be 92 some time during the month unfortunately we do not know the exact date. Mr. & Mrs. W. Zuber will have their 51st wedding anniversary on 1st June, and Mr. E. Gysin (Basle) will be 86 on 9th of the month. Mr. & Mrs. J. W. Bonjour will be celebrating their 52nd wedding anniversary on 10th June. Miss R. Preiswerk (Basle) will be 71 on 11th and Dr. Louis Guisan (President of the Organisation of the Swiss Abroad, Lausanne) 65 on 12th June. Mrs. B. Dreux (Basle) has her 62nd birthday on 23rd and Mr. L. S. R. Asch his 68th on 24th of the month. Consul W. Reutlinger will be 64 on 25th June. Mr. M. Schneider (Basle) will celebrate his 71st birthday on 26th and Mr. P. Bucher his 76th on 27th June.

Congratulations to Mr. A. Ganna of Paignton who celebrated his 94th birthday on 24th April.

Congratulations and best wishes all round!

## A STORY OF LOVE AND FRIENDSHIP

Mrs. Olga Selby-Huber arrived in Leeds from Siebnen, Canton Schwyz, 25 years ago with the intention of stopping one year to learn the language. With only two months of that year left to go she met and married Peter Selby a native of Leeds not long demobbed from wartime service with the R.A.F.

Olga took up hospital work and later, after the birth of Peter Anton, Barbara Heidi, and Rosemarie Jane Selby, specialised in the care of elderly people first working as an assistant in an elderly persons home, then later on managing the same home. Eventually her dream was realised when out of the blue the opportunity came along to own and run her own elderly persons home, The Gables, set high in the Yorkshire Pennines amidst Swiss-like scenery. Olga, who could be described as a Swiss-Yorkshire Lass has a fantastic rapport with the elderly no doubt due to her early Swiss upbringing, and enjoys the friendship of many Yorkshire folk.

A busy life in Yorkshire has not isolated her from her native land, her husband Peter is a 'Swissophile' and she often says that she has seen more of her own country since she married her Englishman than she did at home, he is always dragging her off to visit some fantastic view when they are in Switzerland on holiday.

This September sees the 25th and 25 - The tend of tend of the tend of tend

the Kappelle Restaurant high above the village of Siebnen with many English and Swiss relatives and friends present. A rags-to-riches story with riches in the contentment context rather than the financial, a bonus for Britain story to have such a dedicated Swiss lass caring for their elderly.

#### SWITZERLAND IN BRITAIN'S CULTURAL LIFE

Till June – Glasgow Film Theatre (Scottish Cinematheque) – Swiss Cinema Season: L'Invitation (May 27-29); La Salamandre (June 10-12).

May – School of Geography, University of Oxford – June and July – Cambridge University Library – Swiss Cartography Exhibition.

May 19 to June 6 – Third Eye Centre, Glasgow – The Jewellery in Europe exhibition includes designs by Otto Künzli

May 25 to June 11 – Leeds University Art Gallery – June 24 to July 24 – Derby Museums and Art Gallery – *Prints and Drawings* by *Felix Vallotton*, an Arts Council exhibition.

June 29, July 2, 7, 9, 11, 13, 16, 21 and 25 – Glyndebourne Festival Opera – The tenor *Hugues Culenod* sings in Capriccio.



# Swiss Life

INSURANCE AND PENSION COMPANY (Incorporated with limited liability in Zurich Switzerland) Mutual Company-Established 1857

····, ···,

ASSETS EXCEED £1,400 MILLIONS Pension Plans for International Companies under the

### MASTER COVER CONTRACT

RENTENANSTALT

and all types of life assurance and annuities.

9 Cheapside, London EC2V 6AL Telephone: 01-236 3841

30 Exchange Street East, Liverpool L2 3QB Telephone: 051-236 6712

Head Office: SCHWEIZERISCHE LEBENSVERSICHERUNGS-UND RENTENANSTALT, ZURICH.